KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 12 päivänä kesäkuuta 2002,

Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta varainhoitovuonna 2001 rahoitettuja jäsenvaltioiden menoja koskevien tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä

(tiedoksiannettu numerolla K(2002) 2057)

(2002/461/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999 ([1]), ja erityisesti sen 7 artiklan 3 kohdan,

on kuullut rahastokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 3 kohdan mukaan komissio tarkastaa ja hyväksyy mainitun asetuksen 4 artiklassa 1 kohdassa tarkoitettujen maksajavirastojen tilit jäsenvaltioiden toimittamien tilinpäätösten sekä niiden liitteenä toimitettujen tarkastamiseen ja hyväksymiseen tarvittavien tietojen sekä tilien täydellisyyttä, tarkkuutta ja todenperäisyyttä koskevan todistuksen perusteella.

(2) Jäsenvaltioiden toimittamista tiedoista ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta rahoitettujen menojen kuukausittaisesta kirjanpidosta 16 päivänä helmikuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 296/96 ([2]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1934/2001 ([3]), 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti varainhoitovuonna 2001 otetaan huomioon jäsenvaltioissa 16 päivän lokakuuta 2000 ja 15 päivän lokakuuta 2001 välisenä aikana toteutuneet menot.

(3) Määräajat, joiden kuluessa jäsenvaltioiden on esitettävä komissiolle asiakirjat, joita tarkoitetaan asetuksen (EY) N:o 1258/1999 6 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95 ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2025/2001 ([5]), 4 artiklan 1 kohdassa, ovat päättyneet.

(4) Komissio on tarkastanut sille toimitetut tiedot ja ilmoittanut jäsenvaltioille tarkastusten tulokset sekä tarvittavat oikaisut ennen 31 päivää maaliskuuta 2002.

(5) Asetuksen (EY) N:o 1663/95 7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaan tarkoitetussa päätöksessä tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä viitaten asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 3 kohtaan on määriteltävä se kussakin jäsenvaltiossa kyseisenä varainhoitovuonna toteutuvien menojen määrä, joka voidaan veloittaa EMOTR:lta edellä mainitun asetuksen 6 artiklan 1 kohdan b alakohdan perusteella, sanotun kuitenkaan rajoittamatta myöhempien kyseisen 7 artiklan 4 kohdan mukaisten päätösten soveltamista, sekä kyseisen varainhoitovuoden ennakoiden vähennykset ja keskeytykset komission asetuksen (EY) N:o 296/96 4 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetut vähennykset mukaan lukien. Joulukuun 21 päivänä 1977 annetun Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavan varainhoitoasetuksen ([6]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY, EHTY, Euratom,) N:o 762/2001 ([7]), 102 artiklan mukaan tilien tarkastusta ja hyväksymistä koskevan päätöksen lopputulos, joka käsittää mahdollisen erotuksen 100 ja 101 artiklan mukaisesti kyseisen varainhoitovuoden tileille kirjattujen menojen kokonaismäärän ja komission tilien tarkastamisen ja hyväksymisen yhteydessä hyväksymien menojen kokonaismäärän välillä, kirjataan yhdelle ainoalle momentille lisäyksenä tai vähennyksenä menoihin.

([1]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.
([2]) EYVL L 39, 17.2.1996, s. 5.
([3]) EYVL L 262, 2.10.2001, s. 8.
([4]) EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6.
([5]) EYVL L 274, 17.10.2001, s. 3.
([6]) EYVL L 356, 31.12.1977, s. 1.
([7]) EYVL L 111, 20.4.2001, s. 1.

(6) Tiettyjen maksajavirastojen osalta komissio voi tilinpäätösten ja liiteasiakirjojen perusteella tehdä päätöksen toimitettujen tilien täydellisyydestä, tarkkuudesta ja todenperäisyydestä. Tarkastusten perusteella osa tileistä ei täysin vastaa näitä edellytyksiä, eikä kyseisiä menoja näin ollen voida hyväksyä rahoitettaviksi EMOTR:n tukiosastosta. Liitteessä I esitetään jäsenvaltioissa tarkastetut ja hyväksytyt määrät. Näitä määriä koskevat yksityiskohdat annetaan yhteenvetokertomuksessa, joka esitettiin rahastokomitealle tämän päätöksen esittämisen yhteydessä.

(7) Tarkastusten perusteella eräiden muiden maksajavirastojen toimittamat tiedot edellyttävät lisätutkimuksia, eikä näiden virastojen tilejä voida tarkastaa ja hyväksyä tällä päätöksellä. Kyseiset maksajavirastot mainitaan liitteessä II.

(8) Asetuksen (EY) N:o 296/96 4 artiklan 2 kohdassa, yhdessä talousarvion kurinalaisuudesta 26 päivänä syyskuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2040/2000 ([1]) 14 artiklan kanssa säädetään, että menojen kirjaamista vastaan suoritettavia ennakoita vähennetään sellaisten menojen osalta, jotka jäsenvaltiot ovat toteuttaneet määräaikojen jälkeen. Asetuksen (EY) N:o 296/96 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti kuitenkin elo-, syys- ja lokakuun aikana tapahtuneet määräaikojen ylitykset otetaan huomioon tehtäessä päätöstä tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä, paitsi jos ne voidaan todeta ennen varainhoitovuoden viimeistä ennakkoja koskevaa päätöstä. Osa eräiden jäsenvaltioiden edellä mainittuna ajanjaksona ilmoittamista menoista ja menot, jotka liittyvät sellaisiin toimenpiteisiin, joiden osalta komissio ei hyväksynyt lieventäviä olosuhteita, on toteutettu säädettyjen määräaikojen jälkeen. Tässä päätöksessä olisi näin ollen vahvistettava asianmukaiset vähennykset. Kyseisten vähennysten ja muiden mahdollisten menojen, jotka todetaan suoritetuiksi säädettyjen määräaikojen jälkeen, osalta tehdään asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 4 kohdan mukaisesti myöhempänä ajankohtana päätös, jossa vahvistetaan lopullisesti yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot.

(9) Komissio on asetuksen (EY) N:o 2040/2000 14 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 296/96 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti vähentänyt tai keskeyttänyt tietyt varainhoitovuoden 2001 menojen kirjaamista vastaan suoritettavat kuukausiennakot ja tekee tässä päätöksessä asetuksen (EY) N:o 296/96 4 artiklan 3 kohdassa säädetyt vähennykset. Edellä esitetyn huomioon ottaen ja jotta kyseisiä summia ei korvattaisi liian aikaisin tai edes tilapäisesti, niitä ei pidä hyväksyä tässä päätöksessä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 4 kohdan mukaisia lisätutkimuksia.

(10) Asetuksen (EY) N:o 1663/95 7 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, että ensimmäisessä alakohdassa mainitun tilien tarkastus- ja hyväksymispäätöksen mukaisesti kultakin jäsenvaltiolta perittävät summat tai sille maksettavat summat määritellään vähentämällä kyseisen varainhoitovuoden eli varainhoitovuoden 2001 aikana maksetut ennakkomaksut samalle vuodelle ensimmäisen alakohdan mukaisesti hyväksytyistä menoista. Nämä summat vähennetään tilien tarkastus- ja hyväksymispäätöstä seuraavan toisen kuukauden menojen perusteella maksettavista ennakkomaksuista tai lisätään niihin. Liitteessä I esitetään tarkastetut ja hyväksytyt määrät kunkin jäsenvaltion osalta.

(11) Asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 3 kohdan viimeisen alakohdan ja asetuksen (EY) 1663/95 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti tämä kirjanpitotietoihin perustuva päätös ei rajoita sellaisten myöhempien komission päätösten tekemistä, joilla jätetään yhteisörahoituksen ulkopuolelle sellaiset menot, joita ei ole suoritettu yhteisön säännösten mukaisesti,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Jäljempänä 2 artiklassa tarkoitettuja maksajavirastoja lukuun ottamatta jäsenvaltioiden maksajavirastojen EMOTR:n tukiosastosta varainhoitovuonna 2001 rahoitettuja menoja koskevat tilit tarkastetaan ja hyväksytään. Jäsenvaltioilta perittävät määrät tai niille maksettavat määrät esitetään tämän päätöksen liitteessä I.

2 artikla

Liitteessä II mainittujen maksajavirastojen varainhoitovuoden 2001 tilejä ei käsitellä tässä päätöksessä vaan ne tarkastetaan ja hyväksytään tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä myöhemmin tehtävällä päätöksellä.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL L 244, 29.9.2000, s. 27.

LIITE I

Maksajina toimivien toimielinten tarkastaminen ja hyväksyminen

Varainhoitovuosi 2001

Jäsenvaltioilta perittävät tai niille maksettavat summat kansallisessa valuutassa

Jäsenvaltio		Maksajina toimivien toimielinten menot varainhoitovuodelta 2001		Summa a + b yhteensä	Vähennykset ja epävarmat erät koko varainhoitovuodelta	Yhteissumma mukaanlukien vähennykset ja epävarmat erät	Jäsenvaltioille varainhoitovuonna maksetut ennakot	Jäsenvaltioilta perittävät (–) tai niille maksettavat (+)
		tarkastetut ja hyväksytyt	päätöksen ulkopuolella					
		= varainhoitovuoden tarkastetut ja hyväksytyt menot	= yhteissumma kuukausittain ilmoitetuista menoista					
		a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e – f
AT	EUR	1 052 518 381,87	0,00	1 052 518 381,87	– 0,31	1 052 518 381,56	1 052 524 730,04	– 6 348,48
BE	EUR	922 560 245,36	12 082 027,45	934 642 272,81	0,00	934 642 272,81	934 490 884,20	151 388,61
DE	EUR	5 858 588 578,82	0,00	5 858 588 578,82	– 111 504,00	5 858 477 074,82	5 857 589 519,92	887 554,90
DK	DKK	8 288 006 567,17	0,00	8 288 006 567,17	0,00	8 288 006 567,17	8 286 852 746,13	1 153 821,04
ES	EUR	5 399 063 296,30	773 864 957,37	6 172 928 253,67	665 990,46	6 173 594 244,13	6 175 677 330,06	– 2 083 085,93
FI	EUR	815 383 749,85	0,00	815 383 749,85	– 496,13	815 383 253,72	815 383 253,72	0,00
FR	EUR	9 215 239 749,54	0,00	9 215 239 749,54	– 233 570,54	9 215 006 179,00	9 220 992 635,32	– 5 986 456,32
GR	EUR	0,00	2 605 366 573,71	2 605 366 573,71	6 353 785,52	2 611 720 359,23	2 612 141 460,31	– 421 101,08
IE	EUR	1 582 048 838,25	0,00	1 582 048 838,25	– 61 156,13	1 581 987 682,12	1 584 303 217,48	– 2 315 535,36
IT	EUR	5 470 174 745,04	0,00	5 470 174 745,04	– 137 942 914,13	5 332 231 830,91	5 323 864 256,02	8 367 574,89
LU	EUR	29 267 098,87	0,00	29 267 098,87	0,00	29 267 098,87	29 260 394,85	6 704,02
NL	EUR	1 104 143 363,20	0,00	1 104 143 363,20	0,00	1 104 143 363,20	1 104 119 001,94	24 361,26
PT	EUR	892 709 190,24	0,00	892 709 190,24	0,00	892 709 190,24	873 818 851,23	18 890 339,01
SE	SEK	7 002 708 167,59	0,00	7 002 708 167,59	0,00	7 002 708 167,59	7 002 708 167,59	0,00
UK	GBP	2 479 475 443,53	0,00	2 479 475 443,53	– 60 929,96	2 479 414 513,57	2 482 348 908,70	– 2 934 395,13

(1) Jäsenvaltioilta perittävien tai niille maksettavien summien laskemisessa on otettu huomioon koko varainhoitovuoden tarkastetut ja hyväksytyt menot (sarake a) tai yhteissumma niistä kuukausittain ilmoitetuista menoista, jotka ovat tämän päätöksen ulkopuolella (sarake b).

(2) Vähennykset ja epävarmat erät on otettu huomioon ennakkojen maksuissa, joihin on tehty korjauksia liittyen erityisesti niihin eriin, jotka eivät ole noudattaneet elo-, syys- ja lokakuussa 2001 annettuja määräaikoja.

LIITE II

Maksajina toimivien toimielinten tilien tarkastaminen ja hyväksyminen

Varainhoitovuosi 2001

Lista maksajina toimivista toimielimistä, joiden tilit ovat tämän päätöksen ulkopuolella ja jotka hyväksytään myöhemmin tehtävällä päätöksellä

Jäsenvaltio	Maksajina toimiva toimielin
Belgia	Betaalorgaan van de Vlaamse Gemeenschap
Espanja	FEGA
Espanja	País Vasco
Kreikka	GEDIDAGEP/OPEKEPE